380R3470

31.12.80 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 363/35

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 3470/80

av den 30 december 1980

om ändring av förordning (EEG) nr 610/77 om fastställande av priser på vuxna nötkreatur på gemenskapens representativa marknader och om uppföljning av priser på vissa andra kreatur inom gemenskapen med anledning av Greklands anslutning

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsakten för Grekland [1], särskilt artikel 146 i denna, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 22 i anslutningsakten skall anpassningen av de förordningar som är förtecknade i bilaga 2 till denna akt fastställas enligt de riktlinjer som ges i den bilagan. Det är därför nödvändigt att ändra kommissionens förordning (EEG) nr 610/77 om fastställande av priser på vuxna nötkreatur på gemenskapens representativa marknader och om uppföljning av priser på vissa andra kreatur i gemenskapen [2], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2504/80 [3].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna 1, 2 och 3 till förordning (EEG) nr 610/77 ersätts med bilagorna till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1981.

Den skall tillämpas för första gången vid beräkningen av avgifter som börjar tillämpas den 5 januari 1981.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 december 1980.

På kommissionens vägnar

Finn GUNDELACH

Vice ordförande

---

(1) EGT nr L 291, 19.11.1979, s. 17.

(2) EGT nr L 77, 25.3.1977, s. 1.

(3) EGT nr L 256, 1.10.1980, s. 51.

BILAGA 1

Koefficienter som skall användas vid beräkningen av priset på vuxna nötkreatur på gemenskapens representativa marknader

Belgien	3,7
Danmark	3,7
Förbundsrepubliken Tyskland	19,1
Grekland	1,2
Frankrike	29,8
Irland	7,8
Italien	11,1
Luxemburg	0,3
Nederländerna	6,4
Förenade kungariket	16,9

BILAGA 2

Faktorer som skall beaktas vid beräkningen av priser på vuxna nötkreatur på gemenskapens representativa marknader

A. BELGIEN

1. **Representativ marknad:** Anderlecht

2. **Kategorier, kvaliteter och koefficienter:**

Kategorier och kvaliteter	*Viktningskoefficienter*
Taureaux 60 %/Stieren 60 %	16
Taureaux 55 %/Stieren 55 %	17
Bœufs 60 %/Ossen 60 %	4
Bœufs 55 %/Ossen 55 %	5
Génisses 60 %/Vaarzen 60 %	11
Génisses 55 %/Vaarzen 55 %	12
Vaches 55 %/Koeien 55 %	14
Vaches 50 %/Koeien 50 %	16
Bétail de fabrication/Fabrikatievee	5

B. DANMARK

1. **Representativ marknad** (noteringsort): København

2. **Kategorier, kvaliteter och koefficienter:**

Kategorier och kvaliteter	*Viktningskoefficienter*
Ungtyre, < 500 kg, super	4,9
Ungtyre, < 500 kg, extra	28,0
Ungtyre, < 500 kg, 1. klasse	11,8
Ungtyre, < 500 kg, 2. klasse	2,3
Tyre, prima	2,2
Tyre, 1. klasse	0,4
Tyre, 2. klasse	0,1
Stude, prima	0,8
Stude, 1. klasse	0,1
Stude, 2. klasse	0,1
Kvier, prima	6,8
Kvier, 1. klasse	2,2
Kvier, 2. klasse	0,3
Køer med kalvetænder, prima	3,5
Køer med kalvetænder, 1. klasse	2,5
Køer, 1. klasse	17,0
Køer, 2. klasse	8,5
Køer, 3. klasse	5,1
Køer, 4. klasse	3,4

C. FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLAND

1. **Representativa marknader:**

Marknader	*Kvaliteter*
Bochum	Alla kvaliteter
Braunschweig	Alla kvaliteter
Frankfurt am Main	Alla kvaliteter
Freiburg im Breisgau	Alla kvaliteter
Hamburg	Alla kvaliteter
Hannover	Alla kvaliteter
München	Alla kvaliteter
Regensburg	Alla kvaliteter
Augsburg	Alla kvaliteter utom "Ochsen A" och "Ochsen B"
Kassel	Alla kvaliteter utom "Ochsen A" och "Ochsen B"
Nürnberg	Alla kvaliteter utom "Ochsen A" och "Ochsen B"
Stuttgart	Alla kvaliteter utom "Ochsen A" och "Ochsen B"

2. **Kategorier, kvaliteter och koefficienter:**

Kategorier och kvaliteter	*Viktningskoefficienter*
Bullen A	37,4
Bullen B	11,0
Bullen C	1,5
Ochsen A	1,5
Ochsen B	0,5
Färsen A	11,5
Färsen B	3,1
Färsen C	0,5
Kühe A	8,5
Kühe B	17,2
Kühe C	6,1
Kühe D	1,2

D. GREKLAND

1. **Representativa marknader** (noteringsorter):

Αλεξανδρούπολη
Σέρρες
Τρίκαλα
Βέροια
Αθήνα (ΟΚΛΑ)

2. **Kategorier, kvaliteter och koefficienter:**

Kategorier och kvaliteter	*Koefficienter för omräkning till levande vikt*	*Viktningskoefficienter*
Μόσχος ΑΑ	60	1,5
Μόσχος Α	58	3,4
Μόσχος Β	56	8,4
Μόσχος Γ	53	39,0
Μόσχος Δ	49	28,2
Δάμαλις Β	53	0,2
Δάμαλις Γ	50	0,2
Δάμαλις Δ	47	0,5
Βόειον Β	52	1,6
Βόειον Γ	48	3,6
Βόειον Δ	45	13,4

E. FRANKRIKE

1. **Representativa marknader** (noteringsorter):

a) **Unga nötkreatur**

Noteringsort	*Kvaliteter*
Paris	Jeunes bovins E, U, R, O

b) **Andra djur än unga nötkreatur**

Marknader	*Kvaliteter*
Bordeaux	Bœufs R; vaches U, R, O, P, A
Châteaubriant	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches R, O, P, A
Chemillé	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Cholet	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Clisson	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux
Fougères	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches R, O, P, A; taureaux U, R
Lyon	Bœufs U, R, O; génisses U, R, O; vaches R, O, P, A
Metz	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches O, P, A
Nancy	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches O, P, A
Nîmes	Génisses R, O; vaches R, O, P
Parthenay	Bœufs U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Rouen	Bœufs R, O; génisses O; vaches O, P, A; taureaux R
Sancoins	Bœufs E, U, R; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
St. Christophe-en-Brionnais	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Valenciennes	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches R, O, P, A; taureaux U, R

2. **Kategorier, kvaliteter och koefficienter:**

Kategorier och kvaliteter	*Koefficienter för omräkning till levande vikt*	*Viktningskoefficienter*
Jeunes bovins E	62	1
Jeunes bovins U	60	3
Jeunes bovins R	58	6
Jeunes bovins O	56	4
Taureaux U	60	1
Taureaux R	58	1
Bœufs E	60	3
Bœufs U	58	6
Bœufs R	56	8
Bœufs O	53	6
Génisses E	60	1
Génisses U	58	3
Génisses R	56	6
Génisses O	53	4
Vaches U	57	4
Vaches R	54	10
Vaches O	52	20
Vaches P	48	9
Vaches A	45	4

F. IRLAND

1. **Representativa marknader:**

Marknader	*Kvaliteter*
Ballymahon	Alla kvaliteter
Bandon	Alla kvaliteter
Athenry	Alla kvaliteter
Kilkenny	Alla kvaliteter
Maynooth	Alla kvaliteter

2. **Kategorier, kvaliteter och koefficienter:**

Kategorier och kvaliteter	*Viktningskoefficienter*
Steers I	18
Steers II	13
Steers III	12
Steers IV	3
Steers V	3
Heifers I	9
Heifers II	14
Heifers III	4
Cows I	9
Cows II	12
Cows III	3

G. ITALIEN

1. **Representativa marknader:**

Kvaliteter	Överskottsområde		Underskottsområde	
	Marknader	Speciella viktnings-koefficienter	Marknader	Speciella viktnings-koefficienter
Vitelloni 1ª e 2ª qualità	Brescia Cremona Macerata Modena Padova	67	Roma	33
Buoi 1ª e 2ª qualità	Modena Padova Parma	67	Roma	33
Vacche 1ª e 2ª qualità	Cremona Macerata Modena Padova	67	Roma	33
Vacche 3ª qualità	Cremona Modena Padova	100	—	—

2. **Kategorier, kvaliteter och koefficienter:**

Kategorier och kvaliteter	*Koefficienter för omräkning till levande vikt* (1)	*Viktningskoefficienter*
Vitelloni 1ª qualità	58	34
Vitelloni 2ª qualità	54	30
Buoi 1ª qualità	55	2
Buoi 2ª qualità	50	4
Vacche 1ª qualità	55	8
Vacche 2ª qualità	50,5	15
Vacche 3ª qualità	—	7

(1) Endast marknaden i Rom.

3. **Korrigeringsbelopp som skall användas på de noteringar som registrerats på marknaden i Rom:**

Kategorier och kvaliteter	Belopp som skall läggas till lire/100 kg
Vitelloni 1ª qualità	1 500
Vitelloni 2ª qualità	1 500
Buoi 1ª qualità	1 500
Buoi 2ª qualità	1 500
Vacche 1ª qualità	1 700
Vacche 2ª qualità	1 700

H. LUXEMBURG

1. **Representativa marknader:** Luxemburg och Esch-sur-Alzette

2. **Kategorier, kvaliteter och koefficienter:**

Kategorier och kvaliteter	*Koefficienter för omräkning till levande vikt*	*Viktningskoefficienter*
Bœufs, génisses, taureaux extra	56	65
Bœufs, génisses, taureaux AA	54	11
Bœufs, génisses, taureaux A	52	1
Vaches extra	56	2
Vaches AA	54	5
Vaches A	52	12
Vaches B	50	4

I. NEDERLÄNDERNA

1. **Representativa marknader:** 's Hertogenbosch, Leiden, Zwolle

2. **Kategorier, kvaliteter och koefficienter:**

Kategorier och kvaliteter	*Koefficienter för omräkning till levande vikt*	*Viktningskoefficienter*
Stieren, 1e kwaliteit	59	13
Stieren, 2e kwaliteit	56	9
Vaarzen, 1e kwaliteit	58	11
Vaarzen, 2e kwaliteit	55	7
Koeien, 1e kwaliteit	56	13
Koeien, 2e kwaliteit	53	32
Koeien, 3e kwaliteit	50	10
Worstkoeien	47	5

J. FÖRENADE KUNGARIKET

1. **Representativa marknader:**

Marknad	*Kvaliteter*
a) **Storbritannien**	
Aberdeen	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II, III
Ashford	Heifers light, medium/heavy
Ayr	Heifers medium/heavy; Cows I, II, III
Banbury	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy

Boroughbridge	Steers light, medium
Bridgnorth	Steers medium; Heifers light, medium/heavy
Bury St. Edmunds	Steers light, medium
Carlisle	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Chelmsford	Cows I, II, III
Darlington	Heifers light, medium/heavy
Driffield	Steers light, medium
Edinburgh	Steers light, heavy; Heifers light
Exeter	Steers medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Gainsborough	Steers light, medium; Heifers light
Gisburn	Cows I, II, III
Gloucester	Steers light, medium, heavy; Heifers light medium/heavy
Guildford	Cows I, II, III
Haywards Heath	Cows I, II, III
Hull	Steers heavy
Kettering	Steers heavy; Heifers medium/heavy
Kidderminster	Heifers light, medium/heavy; Cows I, II
Lanark	Steers light, medium; Heifers light
Launceston	Steers heavy; Heifers medium/heavy
Leicester	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II, III
Llangefni1	Steers light, medium; Heifers light, medium/heavy
Malton	Steers light, medium, heavy; Heifers light; Cows I, II
Maud	Steers medium
Northampton	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Norwich	Steers light, medium, heavy
Oswestry	Steers light, medium; Heifers light
Perth	Steers medium, heavy
Preston	Steers light, medium; Heifers light; Cows I, II, III
Rugby	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
St. Asaph	Steers light; Heifers light; Cows I, II, III
Stirling	Steers light; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II
Sturminster Newton	Cows I, II, III
Truro	Cows I, II, III
Tyneside	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II, III
Welshpool	Steers light; Heifers light, medium/heavy
Wetherby	Steers medium, heavy
York	Steers light; Heifers light

b) **Nordirland**

Moy (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Newry (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Omagh (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Lurgan (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Belfast	Cows
Clogher	Cows
Markethill	Cows

(1) Endast från juli till december.
(2) Slakterier.

2. **Kategorier, kvaliteter och koefficienter:**

Kategorier och kvaliteter	*Koefficienter för omräkning till levande vikt*	*Viktningskoefficienter*
a) **Storbritannien**		
Steers light (380–460 kg)	—	20
Steers medium (465–555 kg)	—	21
Steers heavy (560 kg and over)	—	10
Heifers light (330–395 kg)	—	13
Heifers medium/heavy (400 kg and over)	—	12
Cows I	—	11
Cows II	—	7
Cows III	—	6
b) **Nordirland**		
Steers U	55,5	1
Steers LM (medium 196–271 kg)	54,0	17
Steers LH (heavy, over 271 kg)	55,0	16
Steers T	53,5	34
Heifers U/L	53,5	4
Heifers T	52,5	8
Steers and Heifers E	51,5	6
Cows	—	14

3. **Speciella viktningskoefficienter:**

Storbritannien	88,5
Nordirland	11,5

BILAGA 3

Registrering av priser på kreatur med en levande vikt på högst 300 kg

A. BELGIEN

1. **Representativ marknad:** Anderlecht

2. **Kategorier, kvaliteter och koefficienter:**

Kvaliteter	*Viktningskoefficienter*
Veaux/Kalveren	
Extra blancs/Extra	2
Bons/Goed gevormde	7
Ordinaires/Gewone	76
Médiocres/Middelmatige	15

B. DANMARK

1. **Representativ marknad (noteringsort):** København

2. **Kvaliteter och koefficienter:**

Kvaliteterr	*Viktningskoefficienter*
Kalve, prima	25,0
Kalve, 1. klasse	45,0
Kalve, 2. klasse	30,0

C. FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLAND

1. **Representativa marknader:**

Marknader	*Kvaliteter*
Bochum	Alla kvaliteter
Braunschweig	Alla kvaliteter
Frankfurt am Main	Alla kvaliteter
Freiburg im Breisgau	Alla kvaliteter
Hamburg	Alla kvaliteter
Hannover	Alla kvaliteter
Köln	Alla kvaliteter
München	Alla kvaliteter
Regensburg	Alla kvaliteter
Augsburg	Alla kvaliteter
Kassel	Alla kvaliteter
Nürnberg	Alla kvaliteter
Stuttgart	Alla kvaliteter

2. **Kategorier, kvaliteter och koefficienter:**

Kvaliteter	*Viktningskoefficienter*
Kälber A	60,1
Kälber B	26,7
Kälber C	9,6
Kälber D	3,6

D. GREKLAND

1. **Representativa marknader** (noteringsorter):

Αλεξανδρούπολη
Σέρρες
Τρίκαλα
Βέροια
Αθήνα (ΟΚΛΑ)

2. **Kategorier, kvaliteter och koefficienter:**

Kvaliteter	*Koefficienter för omräkning till levande vikt*	*Viktningskoefficienter*
Νεαρός μόσχος A	60	50
Νεαρός μόσχος B	58	50

E. FRANKRIKE

1. **Representativa marknader** (noteringsorter):

Noteringsorter	*Kvaliteter*
Centre	Alla kvaliteter
Centre-Est/Est	Alla kvaliteter utom veaux blanc E, U, R
Nord/Nord-Ouest	Alla kvaliteter utom veaux blanc E, U
Ouest	Alla kvaliteter utom veaux blanc E, U, R
Sud-Ouest	Alla kvaliteter utom veaux rosé clair O

2. **Kvaliteter och koefficienter:**

Kvaliteter	*Koefficienter för omräkning till levande vikt*	*Viktningskoefficienter*
Veau blanc E	66	3
Veau blanc U	64	3
Veau blanc R	62	5
Veau rosé clair U	64	9
Veau rosé clair R	62	15
Veau rosé clair O	60	8
Veau rosé U	64	11
Veau rosé R	62	16
Veau rosé O	60	9
Veau rouge R	62	12
Veau rouge O	60	9

F. IRLAND

1. **Representativ marknad:** Bandon

2. **Kvalitet:** Young calves

3. **Korrigeringsbelopp:** Priset per djur ökas med £ 120 per djur.

4. **Korrigeringskoefficient:** Det korrigerade priset per djur multipliceras med 0,6124.

G. ITALIEN

1. **Representativa marknader:**

Kvaliteter	Överskottsområde		Underskottsområde	
	Marknader	Speciella viktnings-koefficienter	Marknader	Speciella viktnings-koefficienter
Vitelli	Cremona Macerata Padova Reggio Emilia	67	Roma	33

2. **Kvaliteter och koefficienter:**

Kvaliteter	*Koefficienter för omräkning till levande vikt* (1)	*Viktningskoefficienter*
Vitelli 1ª qualità	61	60
Vitelli 2ª qualità	59	40

3. **Korrigeringar:**

Korrigeringsbelopp som skall tillämpas på de noteringar som registreras på marknaden i Rom.

Kvaliteter	*Belopp som skall läggas till lire/100 kg*
Vitelli 1ª qualità	16 100
Vitelli 2ª qualità	16 000

(1) Endast marknaden i Rom.

H. LUXEMBURG

1. **Representativa marknader:** Luxemburg och Esch-sur-Alzette

2. **Kvalitet och koefficienter:**

Kvalitet	*Koefficienter för omräkning till levande vikt*	*Viktningskoefficienter*
Veaux	60	100

I. NEDERLÄNDERNA

1. **Representativa marknader:** Barneveld, s'Hertogenbosch

2. **Kvaliteter och koefficienter:**

Kvaliteter	*Koefficienter för omräkning till levande vikt*	*Viktningskoefficienter*
Kalveren, 1e kwaliteit	—	25
Kalveren, 2e kwaliteit	—	55
Kalveren, 3e kwaliteit	—	20

J. FÖRENADE KUNGARIKET

1. **Representativa marknader:** Smithfield

2. **Kvalitet och koefficient:**

Kvalitet	*Koefficienter för omräkning till levande vikt*
English fats	61

3. **Korrigeringsbelopp som skall adderas till de noteringar som registreras på marknaden i Smithfield:** 0,0441 £/kg